

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Er scheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsfahrungen begründen feinerlei Anpruch auf Rüderstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laurahütte-Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-seitige mm-Blatt für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 8-seitige mm-Blatt im Reklameteil für Poln.-Obersch. 80 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitrreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 81

Donnerstag, den 25. Mai 1933

51. Jahrgang

## Auflösung der Kampfbünde beschlossen

Gegen die Eingriffe in die Wirtschaft  
Scharfes Vorgehen gegen Kommissare

Berlin. Der Erlass des Reichskommissars für die Wirtschaft, Dr. Wagner, hat folgenden Wortlaut:

"Ich erhalte immer wieder Berichte, daß Gruppen von Parteigenossen und der Partei nahestehende Persönlichkeiten sich zusammen schließen, um als „Kampfbund“ wilde Eingriffe in die Wirtschaft vorzunehmen. Sie legen Preise fest, entfernen Persönlichkeiten aus ihren Stellungen, stören einzelne Unternehmungen und legen Kommissare ein."

Weiters sind diese Parteigenossen erst in den letzten Monaten der Partei beigetreten, häufig sind es sogar nur Provinziatoren, die der Partei absolut fernstehen.

"Die alte Parteigenossenschaft der NSDAP und alle Dienststellen der Partei lehnen dieses unverantwortliche Vorgehen mit aller Entschiedenheit ab. Sie sind sich bewußt, daß eine Wiederbelebung der deutschen Wirtschaft und eine Zurückführung der vielen Millionen von arbeitslosen Menschen zur Arbeit nicht befördert, sondern im Gegenteil gehemmt wird —

durch diese funksicheren Alte verwerthlichen Interessenpolitik.

Nicht durch kleine Gruppen unverantwortliche Provokatoren, sondern nur durch eine zielbemalte, von höherer Warte aus geleitete Klärung und Umorganisation kann die Herrschaft der nationalsozialistischen Weltanschauung auch in der Wirtschaft durchgeführt werden. Es kommt aber im Augenblick weniger

darauf an, daß das Schlagwort „Gleichschaltung“ überall Triumph feiert, sondern daß Ruhe und Ordnung einkreisen.

"Ich ordne deshalb an: Sämtliche Kampfbünde, die auf dem Gebiete der Wirtschaft gebildet worden sind, gleichgültig welchen Namen sie sich zugelegt haben, sind hiermit aufgelöst.

Nur der vom Parteigenossen Dr. von Renteln amlich gegründete und geleitete „Kampfbund des gewerblichen Mittelstandes“ bleibt erhalten, der die Aufgabe hat, auch die Kreise des gewerblichen Mittelstandes zu einer Front zusammen zu schließen, die der vom Parteigenossen Dr. Ley geführten „Deutschen Arbeitsfront“ anzugliedern ist. Die Aufgabe dieses Bundes ist die Erziehung des Mittelstandes zur „nationalsozialistischen“ Weltanschauung, und zu einem Wirtschaftsgedanken, wie es durch den Grundzäh „Gemeinnutz vor Eigennutz“ und dem Grundzäh der deutschen Volkgemeinschaft bedingt ist. Der Kampfbund des gewerblichen Mittelstandes hat laut wiederholten Anordnungen seines Führer Pg. von Renteln, keine Kommissare eingesetzt. Ich bitte deshalb alle Dienststellen der NSDAP, Personen, die noch weiterhin als Kommissare in der Wirtschaft austreten, ohne dazu durch die Regierung oder eine öffentliche Behörde berufen worden sind, den Gerichten auszufestern."

## Frankreich rüstet nicht ab

Neue Gegenfälle in Genf — Eine Erklärung Paul Boncours

Genf. Der französische Außenminister Paul Boncour gab im Hauptauschuß der Abrüstungskonferenz am Dienstag zum Schlus der Ausprache eine Erklärung ab, in der die französische Regierung zum ersten Mal mit ungehörlicher Offenheit sich gegen die materielle Abrüstung, gegen die Abschaffung der Angrißswaffen und besonders gegen das Verbot und die Zerstörung des Hauptkriegsmaterials wandte. Paul Boncour erklärte unumwunden, daß die französische Regierung eine Herausgebung des Kriegsmaterials und die Zerstörung der Angrißswaffen nur unter zwei entscheidenden Bedingungen erwägen könne.

1. Bei Schaffung internationaler Sicherheitsgarantien.

2. Bei Schaffung einer automatisch wirkenden, außerordentlich scharfen Kontrolle der Rüstungen, die sich gleichfalls auf die private Waffenherstellung und den Waffenhandel beziehen soll.

Paul Boncour erwähnte mit keinem Wort die Notwendigkeit der Kontrolle der staatlichen Waffenherstellung. Weißer unterstellt Paul Boncour, daß nach französischer Auffassung das Abkommen unter keinen Umständen einen Wiederaufbau irgend einer Macht ermöglichen würde. Die vorgeschlagene Vereinheitlichung des Kriegsmaterials hängt von der Vereinheitlichung der Heeresinstanzen ab. Erst wenn über diese beiden Fragen Klarheit geschaffen

sei, werde Frankreich zu dem englischen Plan Stellung nehmen können. Er melde jedoch jetzt bereits den Vorbehalt einer Abänderung der vorgeschlagenen Kaliber und Tonnen an. Im englischen Plan sei die Kontrollfrage völlig ungenügend gelöst. Für Frankreich sei es völlig unmöglich, der vorgeschlagenen Herabsetzung der Artillerie zuzustimmen, solange nicht die in einzelnen Ländern noch vorhandene hoch entwickelte private Industrie kontrolliert würde. Die Zerstörung der schweren Angrißswaffen bietet tatsächlich eine Abdankung des Völkerbundes.

Die Erklärung Paul Boncours wurde von dem Haupstauschuß mit einem Schweigen aufgenommen. Während die Neden eines französischen Staatsmannes im Völkerbund sonst den traditionell stärksten Beifall finden, rührte sich heute keine Hand. Der schüchterne Versuch des rumänischen Außenministers Titulescu fand keine Nachahmung.

In Konferenzkreisen hat die Erklärung Paul Boncours heute einen äußerst peinlichen Eindruck hervorgerufen. Auch auf englischer und amerikanischer Seite wird offen zugegeben, daß die Rede Paul Boncours zu einer außerordentlichen Verschärfung der Gesamtage führe. In den abrüstungsfreudlichen neutralen Kreisen herrscht offene Empörung. Die seit der Reichskanzlererklärung taktisch günstige Lage Deutschlands wird allgemein anerkannt.

## Amerikas Abrüstungsstandpunkt

Genf. Der amerikanische Sonderberichterstatter Norman Davis gab am Montag im Hauptauschuß der Abrüstungskonferenz die angekündigte und mit größter Spannung erwartete Erklärung der amerikanischen Regierung über ihre endgültige Stellungnahme zum Abrüstungs- und Sicherheitsproblem bekannt. Es verlor eine formelle Erklärung, die praktisch als die Ausgabe der bisherigen amerikanischen Neutralitätspolitik bewertet wird.

1. Die amerikanische Regierung ist bereit, auf dem Abrüstungsgebiet soweit zu gehen, wie irgend ein anderer Staat. Das Endziel muß die Herabsetzung der Rüstungen „ungefähr“ auf das in den Friedensverträgen festgesetzte Niveau sein, d. h. Herabsetzung der Rüstungen durch fortlaufende Etappen so schnell wie möglich, bis zu dem Niveau der für innere Polizeizwecke notwendigen Truppen.

2. Die amerikanische Regierung ist als Beitrag zur Organisation des Friedens bereit, in einem Konfliktsfall mit den übrigen Mächten in Beratungen darüber einzutreten, ob der Friede bedroht ist. Falls die übrigen Nationen nach eingehenden Beratungen beschließen, daß ein Staat den Frieden durch Bruch der internationalen Verpflichtungen gefährdet hat und falls sodann eine Übereinstimmung zwischen den übrigen Mächten über den als Schuldigen und verantwortlichen Angreifer erfolgt, verpflichtet sich die amerikanische Regierung, sich jeder Handlung zu enthalten, die das gemeinsame Vorgehen der übrigen Mächte zur Wiederherstellung des Friedens gefährden könnte.

3. Die amerikanische Regierung erklärt sich bereit, zu einer gemeinsamen automatischen ständigen Kontrolle der Rüstungen durch einen ständigen Abrüstungsausschuß.

4. Das endgültige Ziel muß nach Aussage der amerikanischen Regierung die vollständige Durchführung der Abrüstung in Etappen sein, jedoch muß der entscheidende erste Schritt sofort ergreifen werden.

## Was ist von der Weltwirtschaftskonferenz zu erwarten?

Unterstaatssekretär Moley richtete in einer Plenumssitzung die Warnung an die Welt, nicht zu viel von der bevorstehenden Weltwirtschaftskonferenz zu erwarten. Ferner empfahl er eine gewisse Vorsicht gegenüber einem schnellen Rückkehr zu einem internationalen Währungsstandard, da dieses Problem eine innere Angelegenheit der einzelnen Länder berütre. Moley erwartet von der Weltwirtschaftskonferenz nicht die Auseinandersetzung eines Planes für eine Reihe internationaler Maßnahmen zur Behebung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten, doch lagte er voraus, daß die Konferenz zu einer engen Zusammenarbeit der Zentralbanken in der Währungspolitik

führen würde, die durch eine Abstimmung der Regierungshäuser und eine allmäßliche Aufhebung der Devisenzwangswirtschaftung ergänzt werden könnte. Moley versicherte zum Schlus, Roosevelt und die amerikanische Regierung seien der Auffassung, daß die Kriegsschuldenfrage nicht durch allgemeine Verhandlungen geregelt werden könne, vielmehr müßte eine Regelung dieser Frage mit jedem einzelnen Land in besonderen Beratungen gefunden werden.

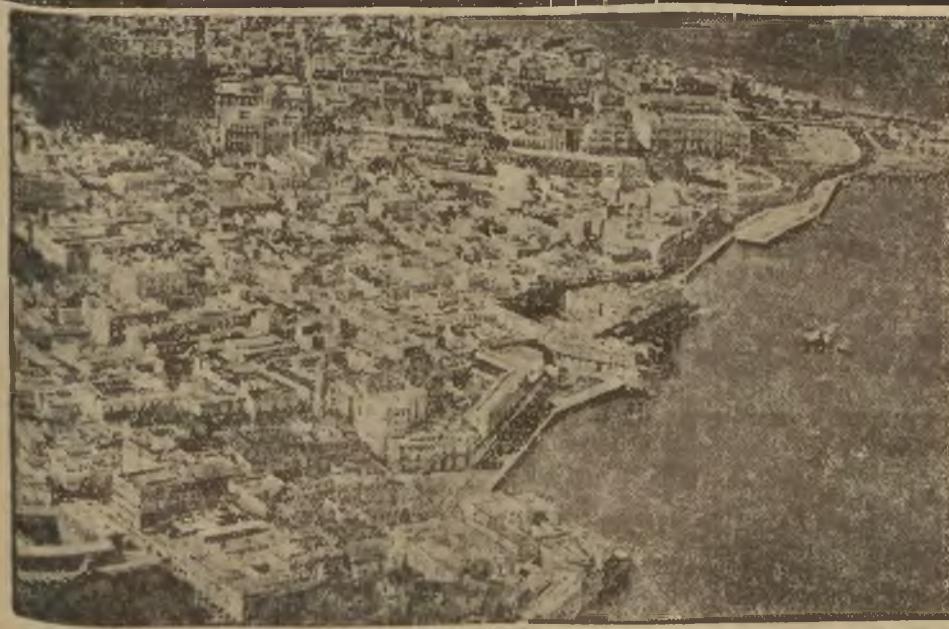
Moley wies besonders darauf hin, daß das Heilmittel für die gegenwärtige Krise bei den einzelnen Völkern selbst liege und daß jede Nation

zunächst das eigene Haus in Ordnung bringen müsse. Er erwähnte in diesem Zusammenhang, daß der Außenhandel für die Vereinigten Staaten nur einen kleinen Prozentzal des gesamten Handels ausmache. Immerhin könne eine vernünftige internationale Zusammenarbeit bedeutend zu einer dauernden Besserung beitragen. Ein energischer Angriff auf die Handelschranken würde große Schwierigkeiten bereiten, wie überhaupt die Beseitigung der Handelshemmnisse den schwierigen Teil der Beratungen der Weltwirtschaftskonferenz darstellen würde. Moley hob hervor, die Wirtschaftsbeschreibungen in Washington hätten ergeben, daß das für die Konferenz ernsthafte Problem die Furcht und die Ungewissheit seien, die die Regierungen mit einer „herzerreizenden Burde“ der Murlösigkeit belasteten.

Moley bezog sich zum Schlus die Frage der Silberwährung als eines der bedeutendsten Probleme, nicht so sehr wegen der Wiedereinführung des Silbers als Währungsmittel selbst, sondern wegen der Schwierigkeiten der Aufbereitung des Silberpreises zu einer Höhe, die es den asiatischen und südamerikanischen Ländern ermöglichen würde, wieder amerikanische Waren zu kaufen.

## Brünings Stellvertreter

Berlin. Der neue Führer des Zentrums, Reichskanzler a. D. Dr. Brüning, hat, wie die „Germania“ meldet, die Abgeordneten Joos, Dr. Hadelberger und Graf von Galen mit seiner Stellvertretung beauftragt. In diesem Kreis hat Dr. Brüning auch einen Vertreter der Windhorzbünde berufen und zwar D. B. Kaes-Duisburg.



Blutige Revolution in Kuba

Zugzeugaufnahme von Havanna, der Hauptstadt von Kuba. — Aus Havanna wird eine neue schwere Revolution gemeldet. 120 Aufrührer landeten an der Küste; bei den Kämpfen mit den Regierungstruppen wurden über 100 Personen getötet. Die Lage für die Regierung wird als überaus bedrohlich betrachtet. — Machado y Morales, der Diktator von Kuba.



## Polnischer Gesandtenwechsel in Berlin

Dr. Alfred Wysocki, seit 1929 polnischer Gesandter in der Reichshauptstadt, wird voraussichtlich die Vertretung seines Landes in Rom übernehmen.

## Polen und der Viermächtepakt

Warschau. In der halbamtlichen Iskra-Agentur wird mit großem Nachdruck erklärt, daß die Stellung Polens zu dem Viermächtepakt „ohne Rücksicht auf dessen Inhalt und Form und ohne Rücksicht darauf, ob Polen hinzugezogen werden wird, unzweideutig negativ ist.“ Diesen Standpunkt hält die polnischen Botschafter in Paris und London in entsprechender Weise bereits zum Ausdruck gebracht. Polen sehe, wie es weiter heißt, in dem Pakt die Absicht, den Grundzug der Gleichheit der Völker auf der Völkerbundesgrundlage durch eine Oberherrschaft gewisser Staaten zu erreichen. „Diese destruktive Arbeit wird keine Erfolge zeitigen. Umso mehr können sich die Schöpfer des Viermächtepaktes auch keinen Augenblick darüber täuschen, daß es ihnen gelingen wird, ihren Willen irgend jemandem aufzudrängen und die Achtung vor etwaigen durch keine Verträge vorgetragenen Beschlüssen zu erzwingen.“ Sehr interessant erscheint ferner die Wendung, in der gesagt wird, daß der Viermächtepakt nicht nur mit der letzten Rede des Reichskanzlers und der Botschaft Roosevelt, sondern auch „mit der sowjetfeindlichen Kampagne gewisser Unhänger einer Intervention“ oder, wie die halbamtliche „Gazeta Polska“ sagt, eines „gegen Sowjetrußland gerichteten kapitalistischen Staatenblocks“ in Zusammenhang zu bringen sei. Zum Schluß wird erklärt: „Polen ist ein souveräner Staat. Es wird sich lediglich solchen Entscheidungen und Verträgen verpflichtet fühlen, an deren Zustandekommen es beteiligt war und unter die es seine Unterschrift gesetzt hat.“

## Überraschendes Ergebnis der Memeler Stadtverordnetenwahl

Memel. Die Wahlen zum Memeler Stadtparlament haben mit einer bemerkenswerten Überraschung geendet. Die Christlich-Sozialistische Partei hat fast die Hälfte aller Stimmen (48,9 v. H.) erhalten und damit zwei Mandate mehr als sie überhaupt Kandidaten aufgestellt hatte. Die Christlich-Sozialistische Partei erhielt von 19140 abgegebenen Stimmen 9360 und hatte Anspruch auf 20 Sitze, erhält jedoch aus den erwähnten Gründen nur 18 Sitze. Die gesamte bürgerliche Liste hat eine entsprechende Niederlage zu verzeichnen. Sie erhielt 2745 Stimmen und 6 oder 7 Sitze, während sie im letzten Stadtparlament 14 Mandate und 4 für die Beamten, insgesamt also 18 hatte. Stark ist die Niederlage der Sozialdemokraten. Sie erhielten nur 397 Stimmen (2835) und einen Sitz gegenüber 6 Sitzen im letzten Stadtparlament. Die Kommunisten sind ebenfalls sehr zurückgegangen. Sie erhielten 1289 und 2 Sitze gegenüber 3405 Stimmen und 9 Sitzen.

Die gesamtltätsche Liste hat sich auf Grund der zur letzten Memeler Landtagswahl eingebürgerten Groß-Litauer sich erheblich vermehrt. Insgesamt erhielt sie 4510 Stimmen (2180) und 8 bis 9 statt bisher 6 Sitzen.

## Das Recht auf Glück

Roman von Lola Stein

48)

„Nichts“, murmelte der Mann. „Lieber Vater, ich gebe dir mein heiliges Ehrenwort daß ich die Gründe von Arantas Flucht nicht kenne. In Liebe und Zärtlichkeit bin ich von ihr gegangen und fand diesen Brief, als ich zurückkam.“

Die Eltern lasen ihn, sahen sich verständnislos an, blickten auf Michael, der in mitleiderregendem Zustand vor ihnen saß.

Später las er dann selbst den Brief, dessen Inhalt der Schwiegervater ihm schon erzählt hatte, den Aranka ihrer Schwester geschrieben. Etella kam und brachte ihn dem Schwager. Sie sahen alle beisammen und berieten, was zu tun sei, und sahen keinen Weg, den sie gehen konnten, um über Aranka etwas zu erfahren.

„Willst du Marinka sprechen, Michael?“ fragte die junge Frau. „Sie heult und weint die ganzen Tage, seit Aranka fort ist. Aber auch aus ihr ist nichts herauszuholen, sie scheint ebenso wenig zu wissen, wie wir.“

Er ging mit Etella in ihr Haus. Stand vor der weinenden, jammernden Marinka, die seine Hände und seinen Rock fuhrte, die aber nicht zum Sprechen zu bewegen war.

„Ich weiß nichts, gnädiger Herr“, flüsterte sie schew. „Ich weiß nichts.“ Achselzuckend wandte sich Michael ab.

Sein Bleiben hier hatte keinen Zweck. Er konnte sein Weib ja nirgends suchen, da sie sich absichtlich vor ihm verborgen hielt. Vielleicht war ja inzwischen zu Hause Nachricht von ihr eingetroffen? Aber er glaubte es nicht mehr. Am Abend dieses Tages reiste er wieder ab — hoffnungslos.

23. Kapitel.

Frau Dr. Szirtes ging mit stark klopfendem Herzen aus dem Zimmer, in dem Erzébet Hasselredet mit Dr. Gyula Szirtes über das fast unlöslich scheinende Problem „Aranka“ weitersprach. Erzébet war vor einer halben

# Friede in China?

## Eine japanisch-chinesische Konferenz zur Beilegung der Streitigkeiten

Peking. Die Agentur Shimbun Rengo teilt mit, daß die japanische Regierung vorgeschlagen habe, sofort eine japanisch-chinesische Konferenz einzuberufen, die außerhalb Pekings möglicherweise in einer kleinen Ortschaft an der Bahn zwischen Mukden und Peking stattfinden könnte. Eine Entscheidung über den Verhandlungsort ist noch nicht gefallen.

Wie weiter aus zuverlässiger Quelle verlautet, haben am Dienstag neue Verhandlungen zwischen dem chinesischen Sonderbevollmächtigten Kuang-fu und Vertretern der japanischen Militärmission stattgefunden, um den Waffenstillstand zu verlängern.

Der vorläufige Waffenstillstand hat in Peking zu einer deutlich fühlbaren Entspannung geführt. Zwischen der chinesischen Polizei und dem ständigen japanischen Patrouillendienst ist eine Vereinbarung zustande gekommen, damit die Ordnung aufrecht erhalten werden kann. Die chinesischen Truppen haben den Befehl erhalten, unter allen Umständen Zwischenfälle zu vermeiden.

Peking. Zwischen China und Japan ist ein vorläufiges Friedensabkommen getroffen worden.

## Eröffnung der 72. Völkerbundstagung

Genua. Die 72. ordentliche Tagung des Völkerbundsrates wurde am Montag unter dem Vorsitz des Vertreters von Megizko eröffnet.

In geheimer Sitzung behandelte der Völkerbundrat eine vom Generalsekretär zur dringlichen Behandlung gesetzte Beschwerde eines jüdischen Angestellten in Deutsch-Oberschlesien, Franz Bernheim, in der unter Hinweis auf das deutsch-polnische Minderheitenabkommen

men von 1922 ein Einschreiten des Völkerbundsrates zur Wiedergutmachung des dem Judentum in Deutsch-Oberschlesien zugesetzten Schadens verlangt wird.

Durch die Beschwerde sollte zweifellos, entsprechend dem Wunsch verschiedener Regierungen, im Völkerbundrat eine große Aussprache über die gesamte Judentumsfrage und die Stellung des neuen Deutschland zum Judentum herbeigeführt werden. Auf deutscher Seite ist jedoch sogleich darauf hingewiesen worden, daß die Frage der aktiven Berechtigung des Beschwerdeführers geprüft werden müsse, da der Angeklagte Bernheim in Salzburg geboren sei. die württembergische Staatsangehörigkeit besitzt und gegenwärtig in Prag lebe. Nach deutscher Auffassung sei es außerordentlich fraglich ob eine derartige Persönlichkeit berechtigt sei, den besonderen im deutsch-polnischen Minderheitenabkommen festgelegten Minderheitenchutz für sich in Anspruch zu nehmen.

Auf die deutschen Vorstellungen hin beschloß der Völkerbundrat, die Frage bis zur Mittwochssitzung zurückzustellen, auf der entschieden werden soll, ob die Beschwerde nach dem deutsch-polnischen Minderheitenabkommen direkt vom Völkerbundrat zu behandeln ist oder auf den üblichen Weg der Dreierausschüsse verwiesen werden soll. Die beiden übrigen beim Völkerbundrat eingegangenen jüdischen Beschwerden gegen Deutschland werden nicht vor den Völkerbundrat gelangen, sondern in dem üblichen Verfahren für alle Minderheiten beschwerden behandelt werden.

## Rinfelens Rücktritt amtlich bestätigt

Wien. Nunmehr wird auch amtlich mitgeteilt, daß der Bundesminister für Unterricht, Dr. Anton Rinfelen, am Dienstag dem Bundeskanzler sein Rücktrittsgesuch mitgeteilt hat. Der Bundeskanzler hat das Gesuch an den Bundespräsidenten weitergeleitet, der es zur Kenntnis nahm. Mit der vorläufigen Führung der Geschäfte wurde der Bundesminister für Justiz, Dr. Schuschnigg, betraut.



## Todessfahrt in den Hafen von Rotterdam

Das Auto wird aus dem Hafenbecken gezogen. — Als ein Auto die Rotterdamer Zugbrücke in voller Fahrt passierte, bemerkte der Fahrer nicht, daß die Brücke gerade ausgezogen wurde. So stürzte der Wagen mit rasender Geschwindigkeit ins Wasser, das an dieser Stelle 12 Meter tief ist. Die beiden Insassen konnten nur noch als Leichen geborgen werden.

Stunde in aller Frühe in Prag angekommen. Die Freuden hatten sich zärtlich begüßt, und Erzébet hatte Iolka Szirtes aufs innigste gedankt, daß sie die Familie Hartlinde durch ihre Nachricht, Aranka sei bei ihr, aus einer schrecklichen Situation der Angst und Sorge befreit hatte.

Iolka war eine liebe Kindheitsfreundin der Hartlinde-Mädchen. War mit Erzébet und Etella noch mehr befreundet als mit Aranka, die einige Jahre jünger war als sie. Im vorigen Sommer war sie auch mit ihrem Manne in Trentschin-Teplich gewesen, hatte Aranka Liebes- und Verlobungsgeschichte mit erlebt, hatte auf ihrer Hochzeit getanzt. Und hatte vor acht Tagen die ganz verstört und gebrochen bei ihr erschienende Aranka aufgenommen und auf ihre flehentliche Bitte von ihrem Hiersein keinem Menschen etwas gesagt. Nun klinkte Iolka die Tür zu dem kleinen Fremdenzimmer auf, das sie Aranka eingeräumt hatte.

Die junge Frau lag noch im Bett. Wandte ihr schmal gewordenes Gesichtchen der Freundin zu, sah sie aus überwältigten, brennenden, nach Schlafl verlangenden Augen milde an und fragte:

„Nun, Iolka?“

Die Freundin setzte sich auf ihr Bett. „Höre, kleine Aranka“, sagte sie sehr ernst. „Als du zu uns kamst und uns besuchtest, deinen Besuch bei uns geheimzuhalten vor jedermann, da haben Gnula und ich es nur schweren Herzens versprochen, denn wir fanden es gleich als ein Unrecht an den Deinen. Aber du sagtest, sie glaubten dich wieder bei deinem Mann, und als wir deine Verzweiflung sahen, hatten wir Angst um dich und taten und versprachen alles, was du wolltest, nur um dich zu beruhigen und bei uns zu behalten.“

Geistern früh aber erhielt ich einen Brief von Erzébet, aus dem ich merkte, daß du uns doch nicht die Wahrheit gesagt hast, und daß die Deinen und auch dein Mann sich schrecklich um dich ängstigen. Erzébet schrieb mir, sie alle, deine Eltern, sie selbst Etella und dein armer Mann seien in höchster Verzweiflung seit deiner Flucht aus Etellas Haus. Ob ich etwas von dir gehört hätte, ob ich ihr einen Rat geben könne, wie man deinen Aufenthaltsort erfahren könne. Da habe ich es für meine Pflicht gehalten, ihr zu sagen, daß du bei uns bist, Aranka.“

Die junge Frau leisste tief auf. Es gab doch wohl keine Möglichkeit, sich vor allen Menschen zu verbergen. Sie hatte sich in den ersten beiden Tagen nach ihrer Flucht so entsetzlich allein gefühlt, sie hatte sich geängstigt in den fremden Hotels der fremden Städte, in denen sie weilte. Ihr geringer Geldbestand ging zu Ende, sie wußte nicht, was sie machen sollte.

Ihre Freundinnen waren alle in Budapest, die meisten noch unverheiratet. Zu ihnen konnte sie nicht gehen, da sie nicht nach Budapest in die Nähe der Eltern wollte. Da fiel ihr Iolka Szirtes ein, die in Prag wohnte. Vielleicht nahm sie sie bei sich auf, vielleicht verbarg sie sie vor der Welt. So war Aranka zu ihr gekommen. Hatte auch hier in Prag ein schreckliches Leben geführt, hatte ihre Tage in Sehnsucht und Verzweiflung, von Selbstvorwürfen beinahe zum Wahnsinn getrieben, verbracht.

Das Geheimnisvolle, Melancholische, das über der schönen Stadt lag, erhöhte noch ihre düstere Stimmung. Meistens hatte es geregnet in diesen Tagen, so daß sie Iolka Szirtes bitten, mit ihr ein wenig ins Freie zu gehen, auszuschlagen konnte. Einige Male aber hatte Iolka die junge Frau doch herausgebracht aus ihrem kleinen Zimmerchen, das sie am liebsten gar nicht verließ.

Die Szirtes wohnten in Baumgarten, in dem schönsten Vorort von Prag. Der große, im Frühlingschmuck prangende Park hier draußen sollte Aranka Nerven beruhigen, aber sie schritt stumpf und schweigend durch die blühenden Alleen. Sie starke Stumpf apathisch auf die grünen Blüten der Moldau, blieb ganz empfindungslos, als Iolka im Wagen mit ihr durch die ehrwürdige und wunderbare Altstadt fuhr und über die herrliche Karlsbrücke langsam hinauf zu den Hradischin, dessen Besichtigung Aranka ablehnte. Sie war so müde, sie mochte nichts hören und sehen.

Da hatte Iolka es leisstend aufgegeben, Aranka die Stadt zu zeigen und sie zu zerstreuen.

Nach einem langen Schweigen fragte jetzt die trostlos müde Stimme der jungen Frau:

„Und was soll nun mit mir werden, Iolka?“  
So hoffnungslos klung das. Iolka stiegen die Tränen in die Augen vor Mitleid.

„Erzébet ist gekommen. Darf sie zu dir herein?“  
„Erzébet? Sie ist hier? Ja, lass sie nur kommen.“

(Fortsetzung folgt.)

# Laurahütte u. Umgebung

Beerdigungsfeierlichkeit am Notshacht!

Keine Bergung der zwei verschütteten Opfer.

Die Ende vergangener Woche angeordnete Einstellung der Bergungsarbeiten von den noch zwei verschütteten Opfern, Franz Dymara und Edward Radzimierski, in einem Notshacht bei der Schellerhütte, ist am Montag von den Behörden zurückgezogen worden. Nochmals versuchten eine Anzahl Arbeitslose, unter der Leitung von 8 Fachleuten der Ficinusgrube und Ritterhütte den Tag und die Nacht über, die Verschütteten ans Tageslicht zu bringen. Da die Gefahr weiterer Einstürze immer größer wurde und das Leben der Bergungsmannschaft gefährdet war, gab man endgültig auf, die Arbeiten fortzuführen.

Am Dienstag nachmittag fand nun die feierliche Einlegung der nicht geborgenen Opfer am Unfallort statt. Tausende von Menschen umlagerten die Unfallstelle oder – das Grab, welches mit Kränzen und Grünem bedeckt war. Um 2 Uhr nahm Pastor Petron die Einlegung, an welcher die Angehörigen der Verschütteten teilnahmen vor. Gegen 4 Uhr nachmittag erschien Pfarrer Scholz von der St. Antoniuskirche am Ort, wo er gleichfalls die Beerdigungszeremonie mit anschließender Ansprache vornahm. Ein größeres Polizeiausgebot nahm die Absicherung des Geländes vor.

m.

Apothekendienst. Den Feiertagsdienst am 25. Mai versieht die Stadtapotheke auf der Beuthnerstraße.

Von der Gasübung in den Tod. Vorgestern weilte die heisige Sanitätskolonne bei einer Gasabwehrübung in Emanuelssegen. Ein an der Übung beteiligter Sanitäter brach kurze Zeit nach der Übung zusammen und starb. Ob Herzschlag oder die Folgen einer Gasvergiftung zum Tode führten, ist noch nicht festgestellt.

Knabe in einen Notshacht gestürzt. Vorgestern wurde das Gelände der Biedaschitz von einer großen Anzahl von Neugierigen besucht. Dabei stürzte ein Knabe in einen Notshacht. Er wurde wieder herausbefordert und erlitt glücklicherweise nur unbedeutende Verletzungen.

Aus dem Fenster gestürzt. Aus einem Fenster des ersten Stockwerkes der Wohnung der Familie Schieron, ul. Bozna, stürzte in einem unbewachten Moment deren dreijähriges Kind auf die Straße und erlitt schwere äußere und innere Verletzungen. Es wurde von den Eltern ins Lazarett geschafft. So oft schon solche Unfälle durch Unachtsamkeit der Erziehungsberechtigten vorkommen, so unvorsichtig sind diese immer noch und werden erst durch Schaden klug.

Ein Kind übersahen. Auf der Chaussee Siemianowiz-Dombrowa-Mala wurde das Kind der Eheleute Schoppa von dem Motorradfahrer Kutschka überfahren. Der Motorradfahrer, welcher an dem Unfall nicht schuld sein soll, schaute das schwerverletzte Kind ins Knappishätslazarett.

Begaunert. Auf dem letzten Wochenmarkt wurde eine Gemüehändlerin von einer gewissen Gaunerin um 5 Zloty betrogen. Die Frau kaufte Gemüepflanzen, bezahlte mit einem Zwanzigzlotynchein. Sie sich jedoch das Geld wieder zurückzugeben, da sie mit der Ware nicht zufrieden war. Beim Rückzählen des Kleingeldes merkte die Händlerin leider zu spät, daß sie nur 15 Zloty erhalten hat.

Kellerbrand. Gestern vormittags um 10 Uhr, wurde die Freiwillige Feuerwehr nach dem House Beuthnerstraße 1, gerufen, wo ein Kellerbrand ausgebrochen war. Der Brand war unbedeutend und konnte bald gelöscht werden.

Bestohlen. Die Charlotte Dz., welche bei einer Tante in Michalkowiz zu Besuch weilte, meldete bei der Polizei den Verlust eines wertvollen Ringes an. Als Dieb wurde ein Verwandter der Dz. von der Siemianowitzer Polizei ermittelt, bei welchem auch der Ring vorgefunden wurde. Dieser gab allerdings an, den Ring gefunden zu haben.

g. Erstkommunion der Schüler des deutschen Privatgymnasiums. Am Himmelfahrtstage, den 25. Mai, treten die Schüler des deutschen Privatgymnasiums in Siemianowiz zum ersten Mal zum Tisch des Herrn.

g. Delegiertentag der evangelischen Männervereine. Am Himmelfahrtstage, den 25. Mai, 3 Uhr nachmittags, findet in Schoppinowiz die Delegiertentagung der evangelischen Männervereine in Polnisch-Schlesien statt. Die Mitglieder des evangelischen Männervereins Siemianowiz werden darauf aufmerksam gemacht, daß nicht nur die Delegierten, sondern auch alle anderen Mitglieder an der Tagung teilnehmen können.

Kreis-Konzert. Am morgigen Feiertag veranstaltet das Kreisorchester im Bielospark wiederum ein Konzert mit neuem Programm.

Vorläufige Stilllegung einiger Betriebe der Laurahütte. Mit dem heutigen Tage wird das Rohrwerk, sowie der nahtlose Betrieb der Laurahütte, bis auf weiteres eingestellt. Begründet wird die vorübergehende Einstellung mit Auftragsmangel.

g. Monatsversammlung des Vereins selbständiger Kaufleute. Am Montag dieser Woche hielt der Verein selbständiger Kaufleute von Siemianowiz eine gut besuchte Monatsversammlung im Vereinslokal ab. Nach Verlesung des letzten Protokolls und Erledigung einiger innerer Angelegenheiten, wurde mitgeteilt, daß die elektrische Zentrale den Strompreis um etwa 10 Groschen pro Kwst. erhöht hat. Der wirtschaftlichen Not gegenüber ist diese Erhöhung, die hauptsächlich auf die Herabsetzung der Kohlenpreise zurückzuführen ist, zu gering und wird der Verein weiterhin bemüht sein, eine weitere Ermäßigung zu erreichen. Dann wurden die Mitglieder auf eine in Nähe stattfindende Revision der Rechnungs- und Quittungsbezüge, sowie der Invalidenmarken aufmerksam gemacht. Betreffend den neu eingeführten „Fundus Pracy“ wurden nähere Angaben gemacht. Mit grohem Beifall wurde die Nachricht aufgenommen, daß es einer Privatperson, die keinen Fernsprecher besitzt, nach 8 Uhr abends nicht mehr möglich ist, ein Telegramm, und wenn es noch so dringend ist, auf dem hiesigen Postamt einzugeben. Und diese neue Bestimmung gilt für die jüngste Stadt Polens mit etwa 40 000 Einwohnern. Hierauf wurde die Versammlung geschlossen.

Wielowice. (Von einem Personenauto angefahren.) In Wielowice wurde der Albert Woszic aus Myslowiz von einem Personenauto angefahren und verletzt. Nach Anlegung eines Notverbandes im Spital, wurde der Verunfallte wieder entlassen.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowic. Verlag „Vita“ Sp. z. o. d. Druck der Katowicer Buchdruckerei und Verlags-Sp. A. C. Katowice.

# Sportneuigkeiten aus Siemianowiz

„Stadion“ Königshütte — U. K. B. Laurahütte 9:7.

Mit einer stark ersatzgeschwächten Mannschaft weilt am Sonntag der Amateurclub Laurahütte in Königshütte, wo er im „Stadion“ der Vogelstadt des K. S. Stedion in einem Freundschaftsspiel gegenübertrat. In den Reihen der Stadioner kämpfte auch Latoška (früher Lechia Lemberg.) Nachstehend die Einzelergebnisse: (Erstgenannt Stedion).

Papiergewicht: Pampuch - Pawłowski. Der Laurahütter Ansänger zeigte viel Herz, unterlag jedoch knapp nach Punkten.

Fliegengewicht: Spelthöher - Wojciech. Hier stellte letzterer eine unmögliche Figur und verlor bereits in der ersten Runde durch 1:0.

Bantamgewicht: Górecki-Füllbier. Der talentierte Königshütter hatte große Mühe, um gegen den immer besser werdenden Füllbier ein ehrenvolles Ergebnis herauszuholen. In der dritten Runde war Górecki vollkommen erschöpft und konnte mit dem Nemis zufrieden sein.

Feder gewicht: Ludwikowski - Weinert. In Weinert steht ein gutes Boxerkalant. Nach zwei guten Runden mußte er infolge einer Handverletzung in der letzten Runde den Kampf aufgeben.

Leichtgewicht: Komoll-Bienek. In allen 3 Runden triumphierte der Laurahütter über seinen Gegner, der nur dank seiner bewundernswerten Härte über alle 3 Runden kam.

Weltergewicht: Witulla - Widmer. Es war ein äußerst zäher Kampf, der mit einem Unentschieden bewertet wurde.

Mittelgewicht: Rzezik-Widemann. Seine Siegeslauffahn setzte der Laurahütter gegen den alten Ringsuchs Rzezik, den er hoch nach Punkten schlug, fort.

Halbschwergewicht: Latoška - Bainingo. Dies war der schlechteste Kampf des Abends. Urteil: Unentschieden.

Schiedsrichter Kocur konnte gefallen.

m.

07 Laurahütte schlägt Slonk Schwientochlowiz 4:3 (0:3).

Endlich gelang es der 07-Elf die ersten zwei Punkte in der zweiten Verbundspielerie zu erringen. Bis zur Pause führte

Slonk bereits 3:0. Zwei Elfmeter, die gegen Slonk diskret wurden, verwandelte Gossy und Krolewski glatt. Nachdem noch zwei Spieler der Slonkmannschaft herausgestellt wurden, wurde den 07er der Weg zu weiteren Erfolgen freigemacht. Krolewski schoß bis zum Schluss noch zwei weitere Tore, die den Sieg der Einheimischen sicherstellten. Ein Kapitel für sich war der Schiedsrichter Gorka (Szarej), der dem Spiel in keiner Weise gewachsen war und die Gäste stark benachteiligte.

Die neu aufgestellte Reservemannschaft des K. S. 07 konnte einen weiteren 2:1-Sieg über die sieggewohnte Slonk-Reserve buchen.

Isra Laurahütte — 06 Myslowiz 6:3 (5:1).

Auf eigenem Boden gelang es Isra die 06er glatt zu überspielen. Wenn auch in der zweiten Spielhälfte 06 alles aufs Spiel setzte, um ein günstiges Ergebnis zu erringen, mußten sie doch eine 6:3-Niederlage einstecken.

Pogon Katowic gibt an Slonk Laurahütte zwei verlorene Punkte ab.

Auch Slonk Laurahütte konnte Pogon Katowic mit 3:0 aus dem Felde schlagen. In der zweiten Spielhälfte verwandelte zunächst Slonk einen Elfmeter zum ersten Erfolg, den zwei Minuten später ein weiteres Tor folgte. Durch diesen Vorsprung wurden die Pogoner stark entmutigt. Kurz vor Schluss erzielte Slonk das dritte Tor, obwohl sie nur mit 10 Mann spielten. Schiedsrichter Czernicki war dem Spiel ein gerechter Leiter.

Sport am Himmelfahrtstage.

Fußball.

K. S. Rosdzin-Schoppinowiz — K. S. Isra Laurahütte. Spielbeginn 5 Uhr nachmittag.

Tennis.

Pogon Katowic — Siemianowizer Tennisclub.

Auf eigenen Plätzen empfanden am morgigen Feiertag die Siemianowizer Tennisplayer den K. S. Pogon, zum fälligen Verbundsturnier. Beginn 9 Uhr vormittag.

## Zögern Sie nicht

sondern bestellen Sie noch heute die  
„Laurahütte-Siemianowizer Zeitung“

Zu beziehen durch die Geschäftsstelle sowie durch die Austräger.

## Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai.

6 Uhr: für die Parochianen.

7½ Uhr: für verst. Franz Sojka, Verwandtschaft Rigol und Sojka.

8½ Uhr: Erstkommunionfeier der Kinder des Lyzeums.

10,15 Uhr: auf die Intention der poln. Marienischen Kongregation aus Anlaß des 25 jährigen Jubiläums mit Assist.

Freitag, den 26. Mai.

1. hl. Messe für verst. Preiden und verst. Mitglieder der poln. Marienischen Kongregation.

2. hl. Messe für verst. Hermann Janoszka.

3. hl. Messe für verst. Angela Messer.

Sonnabend, den 27. Mai.

1. hl. Messe für verst. Gertr. Emilie und Stanislaus Karsdorf und Verwandtschaft.

2. hl. Messe für verst. P. Richard Cichy vom poln. Kindheit-Jesu-Verein.

3. hl. Messe für verst. Lorenz und Franziska Kruppa und Verwandtschaft.

Sonntag, den 28. Mai.

6 Uhr: für best. Verstorbenen.

6,30 Uhr: mit K. für verst. Julie Kwapis.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai.

6 Uhr: für die Parochianen.

7,30 Uhr: für Lebende und Verst. aus der Familie Kramer.

8,30 Uhr: für verst. Marie und Margarete Blockisch.

10,15 Uhr: für verst. Agnes und Jakob Kamella, Marie, Josef und Josefine Hornik.

Freitag, den 26. Mai.

6 Uhr: Jahresmesse mit Kondukt für verst. Emanuel Juchnowski.

6,30 Uhr: mit Kondukt für verst. Johann Piechaczek, gefallenen Sohn Konrad, verst. Gertrud Baron und Verwandtschaft beiderseits.

Sonnabend, den 27. Mai.

6 Uhr: für best. Verstorbenen.

6,30 Uhr: mit K. für verst. Julie Kwapis.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai.

6 Uhr: für die Parochianen.

7,30 Uhr: für Lebende und Verst. aus der Familie Kramer.

8,30 Uhr: für verst. Marie und Margarete Blockisch.

10,15 Uhr: für verst. Agnes und Jakob Kamella, Marie, Josef und Josefine Hornik.

Freitag, den 26. Mai.

7,30 Uhr: Kirchenchor.

Sonnabend, den 27. Mai.

6 Uhr: für best. Verstorbenen.

6,30 Uhr: mit K. für verst. Julie Kwapis.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai.

Kollekte für die Heiligenmission.

9½ Uhr: Festgottesdienst.

10½ Uhr: Volks- und Feier des heiligen Abendmahls.

Freitag, den 26. Mai.

7,30 Uhr: Kirchenchor.

Sonnabend, den 27. Mai.

6 Uhr: für best. Verstorbenen.

6,30 Uhr: mit K. für verst. Julie Kwapis.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai.

Kollekte für die Heiligenmission.

9½ Uhr: Festgottesdienst.

10½ Uhr: Volks- und Feier des heiligen Abendmahls.

Freitag, den 26. Mai.

7,30 Uhr: Kirchenchor.

Sonnabend, den 27. Mai.

6 Uhr: für best. Verstorbenen.

6,30 Uhr: mit K. für verst. Julie Kwapis.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai.

Kollekte für die Heiligenmission.

9½ Uhr: Festgottesdienst.

10½ Uhr: Volks- und Feier des heiligen Abendmahls.

## Die Lage bei der Ferrum A.-G. Jawodzie

Umfangreiche Aufträge, aber kein Betriebskapital.

Vor einiger Zeit gingen der stillgelegten Ferrumhütte in Jawodzie umfangreiche Aufträge, auf Anlieferung von Rohren und anderen Fabrikzeugnissen, zu. Um diesen Bestellungen gerecht zu werden, müssten gegen 400 Arbeiter dem Arbeitsprozeß zugeführt werden. Für diese Anzahl von Arbeitern wäre eine Beschäftigungsmöglichkeit für die Dauer von 7 Monaten gesichert. Die Ausführung der Bestellungen konnte allerdings infolge mangelnden Betriebskapitals, die jetzt nicht in Angriff genommen werden. Wie in diesem Zusammenhang verlautet, schwanken zwischen den maßgebenden Warschauer Stellen und der Direktion der Ferrumwerke Verhandlungen hinsichtlich der Garantieleistung, sowie Zuweisung entsprechender Kredite. Diese Verhandlungen zeigten jedoch bisher noch kein nennenswertes Resultat. Inzwischen ist es der Direktion gelungen, auf Grund der Fühlungnahme mit russischen Wirtschaftskreisen neue Aufträge zu sichern. Die Fabrikverwaltung sieht sich nun in die Lage versetzt, weitere Schritte bei der Warschauer Regierung einzuleiten, um die Angelegenheit der Kreditzuweisung zu einem günstigen Abschluß zu bringen.

## 18 Stadt- und 11 Landkreise in Schlesien

Die Wojewodschaft Schlesien weist 18 Stadt- und 11 Landkreise bzw. 402 Stadt- und Landgemeinden auf. Der Flächenraum beträgt 4230 Quadratkilometer.

In der Republik Polen befinden sich rund 634 Stadt- und 278 Landkreise, sowie 12 530 Stadt- und Landgemeinden einschließlich der kleinen Ortschaften. Der Gesamtfläche beträgt 388 390 Quadratkilometer. Den größten Flächenraum weisen die Wojewodschaften Lublin, Bialystok und Wolhynien mit durchschnittlich 30 000 Quadratkilometern auf. Die Wojewodschaft Posen umfaßt die meisten Stadt- und Landkreise bzw. Gemeinden und zwar 113 Stadt- und 30 Landkreise. An zweiter Stelle kommt die Wojewodschaft Lodz. Die Wojewodschaft Schlesien ist die kleinste.

## Offenhalung der Friseurgehäste am Sonntag

Auf Grund der geltenden Bestimmungen der Wojewodschaftsverordnung können am kommenden Sonntag, den 25. Mai, die Friseurgehäste, innerhalb der Wojewodschaft Schlesien, in der Zeit von 8 bis 11 Uhr vormittags, offen gehalten werden.

## Kattowitz und Umgebung

### 1 Jahr altes Kind zu Tode verbrüht.

Am gestrigen Dienstag war gegen die Ehefrau Magdalena Regus aus Nikolai eine Verhandlung vor dem Kattowitzer Landgericht angelegt. Frau R. wurde schwere Fahrlässigkeit zur Last gelegt, wodurch der Tod ihres 13 Monate alten Kindes verurteilt wurde. Wie aus dem Anklageakt hervorging, harte die Angeklagte eines Tages bei Vorbereitung häuslicher Arbeiten einen großen Topf, enthaltend heißes Wasser, auf den Fußboden gestellt, ohne diesen mit einem Topfdeckel zu überstülpen. In einem unbewachten Augenblick fiel das Kind in den Topf hinein und erlitt so außerordentlich schwere Verbrühungen am ganzen Körper, daß der Tod am darauffolgenden Tage eintrat. Die bedauernswerte Frau, welche den tragischen Tod ihres Kindes sehr bedauerte und das Unglück nicht voraussehen konnte, wurde nicht verurteilt, sondern das Verfahren, auf Grund des Amnestiegesetzes, eingestellt.

**Schwerer Einbruch.** In der Nacht zum 22. d. Ms. wurde in das Konfektionsgeschäft Grün Peter auf der ulica sw. Jana in Kattowitz ein schwerer Einbruch verübt. Die Täter gelangten zunächst in den Hinterraum und bohrten in die Seitenwand, welche nach den Geschäftsräumen führt, ein großes Loch. Auf diese Weise gelangten sie in das Innere des Geschäfts. Sie durchwühlten dort sämtliche Fächer und Lager und stahlen aus denselben Herren- und Damengarderobe, Weißwäsche, sowie andere Stoffwaren. Der Gesamtschaden wird auf rund 2000 Zloty beziffert. Die Einbrecher gingen vorsichtig zu Werk und hinterließen am Tatort keine Spuren. Den Einbrechern gelang es, mit dem Diebesgut unerkannt zu entkommen. Die Polizei hat in dieser Angelegenheit weitere Ermittlungen eingeleitet.

## Königshütte und Umgebung

### Kommunistenprozeß.

#### Langjährige Gefängnisstrafen und Ehrenverlust.

Vor der erweiterten Strafkammer in Königshütte hatte am Dienstag der Andreas Korus aus Königshütte wegen kommunistischen Umrissen zu verantworten. Die Anklagekrist legte ihm zur Last, daß er das Sekretariat der hiesigen kommunistischen Organisation geleitet und er selbst den Leiter mochte. Ferner erschien A. häufig in Przak auf dem Biedashäfen und hielt an die Arbeitslosen kommunistische Reden. Dabei gelang es ihm, den Erwerbslosen Kozioł dafür zu gewinnen, daß er in seiner Wohnung Flugblätter aufbewahren konnte. Erst, als bei A. eine Haussuchung vorgenommen und solche Flugblätter zum Vorwurf gebracht wurden, legte er ein Geständnis ab, um sich selbst nicht zu belasten. Trotz dieses Beweismaterials leugnete der Angeklagte jegliche Schuld und stritt ab, Mitglied der kommunistischen Partei zu sein. Durch die Beugenauslagen wurde er überführt und zu drei Jahren Gefängnis verurteilt. In Verbindung damit wurden ihm die Ehrenrechte auf die Dauer von 5 Jahren abgesprochen. Am同日, hatte sich noch der Karl Smykola aus Maciejlowitz, wegen Verbreitens von kommunistischen Flugblättern, zu verantworten. Obwohl er dabei gefangen wurde, stritt er die Schuld ab. Das Gericht sprach ihn schuldig und verurteilte ihn zu 8 Monaten Gefängnis mit dreijähriger Bewährungsfrist, weil er, als Arbeitsloser, sich durch die Verteilung etwas verdienen wollte.

**Unfall durch Unfug.** Während der 21 Jahre alte Wladislaus Jelus von der ul. Barbary 18 auf einem Pferderitt, wurde das Tier an der ul. Moniuszki von dem Autricher eines vorbeifahrenden Wagens mit der Peitsche geschlagen. Das erschrockene Pferd stürzte dabei und begrub den Reiter unter sich. Pferd und Reiter erlitten Verletzungen.

**Die alte Unsitte.** Die Agnes Rujecki aus Boguszów sprang während der Fahrt von der Straßenbahn an der ul. Hajduka, vor der Haltestelle ab und stürzte dabei so unglücklich zu Boden, daß sie mit erheblichen Verletzungen am Kopf in das Krankenhaus eingeliefert werden mußte. Den Unfall hatte sie selbst verhindert.

## Myslowitz und Umgebung

**Schoppinitz.** (86jähr. Greisin von Motorradler angefahren.) Auf der Marszalka Piłsudskiego wurde die 86jährige Sophie Tzerschenska beim Überschreiten der Straße von einem Motorradler angefahren und zu Boden gerissen. Die Greisin erlitt einen Armbruch, sowie erhebliche Kopf- und Beinverletzungen. Sophie T. wurde nach dem Gemeindehospital geschafft. Der Motorradler soll an diesem Verkehrsunfall keine Schuld tragen.

**Schoppinitz.** (Aufklärung des Sprengstoffdiebstahls) Im Zusammenhang mit dem Sprengstoffdiebstahl, welcher in einem Zugabschnitt auf der Gleisstrecke Schoppinitz-Myslowitz verübt worden ist, leitete die Kriminalpolizei energische Unter suchungen ein. Als mutmaßliche Täter sind inzwischen zwei 19jährige Burschen und zwar Georg Krybus und Jaroslaw Djisga, beide aus Schoppinitz, seitgenommen worden. Das gestohlene Sprengstoffmaterial im Gewicht von 95 Kilogramm wurde aufgefunden. Die Diebe hatten den Sprengstoff im Sande, nahe dem Ewaldschacht bei Myslowitz, vergraben.

## Schwendischlowitz und Umgebung

**Chropaczow.** (Unfall eines 10jährigen Kindes.) Auf der Chaussee zwischen Hubertus und Gorzelles bei Lągiewniki, wurde der 10jährige Józef Potyla aus Chropaczow von einem Radler angefahren. Der Knabe erlitt einen Beinbruch.

**Nowa-Wies.** (Von einem Radler angefahren.) Auf der Karola Miarki wurde Józef Kawlof aus Nowa-Wies von einem Radler angefahren. Er stürzte zu Boden und verlor infolge des heftigen Aufpralls das Bewußtsein. Dem Verunglückten wurde an der Unfallsstelle ärztliche Hilfe zuteil.

## Rundfunk

### Kattowitz und Warschau.

**Gleichbleibendes Werktagssprogramm**  
11.58 Zeitzeichen, Glockengeläut; 12.05 Programm anfangen; 12.10 Prellerundschau; 12.20 Schallplattenkonzert; 12.40 Wetter; 12.45 Schallplattenkonzert; 14.00 Wirtschaftsnachrichten; 14.10 Pause; 15.00 Wirtschaftsnachrichten.

### Kattowitz.

Donnerstag, den 25. Mai. 10.30: Gottesdienst. 12.10: Wie Warschau. 14.40: Chorgesang. 15.00: Wie Warschau. 19.00: Über Sport. 19.15: Mitteilungen und Schallplatten. 19.25: Wie Warschau. 22.05: Schallplatten. 22.55: Wie Warschau.

Freitag, den 26. Mai. 11.40: Wie Warschau. 19.00: Über Angeln. 19.15: Mitteilungen und Schallplatten. 19.30: Wie Warschau. 23.00: Briefkarten (französisch).

### Warschau.

Donnerstag, den 25. Mai. 9.55: Programm. 10.00: Gottesdienst aus Krakau. 12.10: Wetter. 12.15: Philharmoniekonzert. 14.00: Für Landwirte. 14.20: Polnische Musik. 14.40: Wettbewerb. 15.00: Polnische Musik. 16.00: Jugendkunst. 16.25: Schallplatten. 16.45: Hund und Kind. 17.00: Violinkonzert. 18.00: Tanzmusik. 19.00: Allerlei. 19.25: „Sirene und die Tanzstunde“, Hörspiel. 20.00: Orchester und Solistenkonzert. 22.00: Tanzmusik. 22.55: Nachrichten. 23.00: Tanzmusik.

Freitag, den 26. Mai. 11.40: Nachrichten. 12.10 Schallplatten. 13.20: Wetter. 15.10: Mitteilungen. 15.35: Schallplatten. 16.25: Zeitschriften. 16.40: Polnische Landschaft. 17.00: Blasmusik. 18.00: Tanzmusik. 19.00: Allerlei. 19.20: Für Landwirte. 19.45: Nachrichten. 20.00: Musikalische Plauderei. 20.15: Philharmoniekonzert. In der Pause: Literarischer Vortrag. 22.40: Nachrichten. 23.00: Leichte Musik aus dem Restaurant „Fouquier“.

### Breslau und Gleiwitz.

**Gleichbleibendes Werktagssprogramm**  
20 Vortragskonzert; 8.15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13.05 Wetter, anschließend 1. Mittagskonzert; 13.45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14.05 2. Mittagskonzert; 14.45 Werbebericht mit Schallplatten; 15.10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Donnerstag, den 25. Mai. 6.00: Jugend-Singen auf der Burg Toč, Oberschlesien. 6.30: Frühkonzert des Röhrichtischen Orchestervereins und der Gesangsvereinigung „Phöbus“. 8.00: Bandonion-Konzert des 3. Breslauer Bandonion-Clubs 1929. 9.55: Glöckchen. 10.00: Katholische Morgen-Gebete. 11.05: Deutsche Frühlingsgedanken. Vortrag. 11.30: Auf Christi Himmelfahrt allein. 12.00: Mittagskonzert des Kleinen Orchesters der Schlesischen Philharmonie. 2.00: Nachrichten. 2.40: Frühlings-tage im Jägergebirge. Plauderei. 3.00: Breslau: Schlesische Kunst-Generation von heute. Vortrag. 3.00 Gleiwitz: Hörsaal von der Einweihung der neuen Jugendherberge in Tost O.-S. 3.30: Hans Henning Grotz liest aus eigenen Werken. 4.00: Unterhaltungs-Konzert der Breslauer Funk-Kapelle. 5.30: Aus der Heimat. Schlesisches Kunterbunt. 6.00: Fest-Konzert des Leipziger Sinfonie-Orchesters und des Orchesters des Friedrich-Theaters Dessau. 7.00: Wetter. Der Zeitdienst berichtet. Sportereignisse des Feiertags und erste Sportergebnisse. 7.30: Das himmlische Tor. Kinder- und Volkslieder, Sprüche und Märchen. 8.20: Nachrichten. 8.30: Blas-Konzert des Musikkuges der Halbstandarte 1 Breslau-Mitte. 10.00: Wetter, Nachrichten, Sport. 10.30: Nachtmusik und Tanz.

Freitag, den 26. Mai. 6.15: Gymnastik. 6.35: Schallplatten. 7.15: Zeit, Wetter, Nachrichten. 8.30: Die auslands-deutsche Frau im Kampf der Kultur. 9.10: Schulfunk. Wie war es im Ruhrkampf? 10.10: Schulfunk. Hörspiel von Eberhard Wolfgang Möller. 11.15: Zeit, Wetter, Nachrichten, Wasserstände. 11.30: Mittagskonzert. 1.05: Wetter. Schallplatten. 2.05: Schallplatten. 3.10: Landwirtschafts-Preise. 3.40: Jugend-Stunde. 4.10: Hausmusik für Klavier zu vier Händen. 4.40: Verrat um Schläger. Vortrag. 5.10: Landwirtschaftliche Preise. Nachmittags-Konzert der Breslauer Funkkapelle. 6.20: Der Zeitdienst berichtet. 6.50: Wetter, Nachrichten, Schlachtflehmärkt. 7.00: Stunde der Nation. 8.00: Schläger. Drama von Hanns Johst. Aus Berlin. 9.30: Helden. Hymne von Lothar Köhne. Aus Berlin. 9.35: Beethoven. Klavier-Konzert G-Dur, Werk 58. Aus Berlin. 10.10: Wetter, Nachrichten, Sport. 10.30: Wasserfahrt von Breslau nach Stettin. Erzählt von Herbert Ramisch. 10.45: Nachtmusik des Frankfurter Funkorchesters. Leitung: Rosband.



Nach langem, schweren, mit großer Geduld ertragenen Leid den verschied am Dienstag, abends 9 1/4 Uhr, meine liebe Gattin, unsere herzensgute Tochter, Schwester, Schwägerin und Nichte

## Frau Gertrud Missiak

geb. Lüdke

im blühenden Alter von 26 Jahren.

Die eignen im tiefsten Schmerz ergebenst an  
Siemianowice, den 23. Mai 1933.

### Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 26. Mai, nachm. 4 Uhr vom Trauerhause ul. Matejki 12 aus, statt.

Anlässlich meines 50. Geburtstages sind mir so zahlreiche Gratulationen und Ehrungen zuteil geworden, daß es mir unmöglich ist, jedem einzelnen so herzlich zu danken, wie ich es gern möchte. Allen Gratulanten und Freunden sage ich deshalb auf diesem Wege meinen aufrichtigsten Dank.

Siemianowice, im Mai 1933.

Abg. J. Rosumek.

## Die neueste

# Modenschau

sowie andere Modenblätter sind soeben neu eingetroffen und in unserem Zweiggeschäft Siemianowice, ul. Hutnicza 2 erhältlich

**FRIEDE**

FÜR ANZEIGE, WERBUNG  
UND WARENANBIETUNG



**PAPIER  
LAMPEN  
SCHIRME**

in allen Preislagen

Buch- u. Papierhandlung  
(Katowiczer a. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung, ul. Bytomská 2)

**Rleine Anzeigen**  
haben in dieser Zeitung  
den besten Erfolg!

## ENTWÜRFE UND HERSTELLUNG

### VITA NAKŁAD DRUKARSKI

KATOWICE KOŚCIUSZKI 29

## Patentierte Schutzbeutel

**Mottensichere Aufbewahrung von jeglicher Wintergarde-robe wie Pelze, Mäntel usw. Luftdicht verschlossen!**

Buch- u. Papierhandlung, Bytomská 2  
(Katowiczer a. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Neu eingetroffen:  
**Berliner Illustrirtete  
Grüne Post  
Sieben Tage**

**Wu, Rosalle, sowie  
diverse Modenhefte**

Buch- u. Papierhandlung, Bytomská 2  
(Katowiczer a. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Sergameric Tapiere

für Lampenschirme  
zum Selbstanfertigen

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomská 2  
(Katowiczer a. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)